



Výročná správa 2015

Milí priatelia,

dostáva sa vám do rúk Výročná správa nášho zariadenia – Domova sociálnych služieb Rozsutec - za rok 2015. Bol to rok zmien, nádeje i začiatku stavebných projektov, ale aj pokojná plavba na jazere, ako hovorí úvodná fotografia našich klientov. Moji kolegovia sa v nasledujúcich riadkoch snažili sprostredkovať vám atmosféru uplynulého roka tak, ako ju prežívali naši klienti i oni sami.

Magdalena Mihaliková
riaditeľka

1. Základné identifikačné údaje poskytovateľa

Domov sociálnych služieb Rozsutec (ďalej DSS Rozsutec) je rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja (BSK). Sídlo organizácie je na Furmanskej 4 v mestskej časti Bratislava – Lamač.

2. Poslanie, vízia, hodnoty a ciele poskytovateľa

Našou hlavnou úlohou je poskytnúť dospelým ľuďom s duševnými poruchami a poruchami správania plnohodnotný a kvalitný život čo najviac podobný životu zdravej populácie. Našou víziou je podporovať telesný, psychický a sociálny rozvoj každého jednotlivca v našom zariadení.

Naše hodnoty

- rešpekt a úcta – klient je naším rovnocenným partnerom. Prihliadame na jeho špecifické potreby, akceptujeme jeho aktuálne požiadavky a s úctou sa snažíme usmerňovať ho v jednotlivých oblastiach života. Kladieme dôraz na individuálny prístup ku každému klientovi zvlášť, snažíme sa vypočuť jeho názory, postrehy a reflexie a vnímame ich významnosť
- komunikácia a vzťahy – dbáme na primeranú úroveň komunikácie vo vzťahu s klientom, overujeme si vzájomné porozumenie prostredníctvom krátkeho zhrnutia zo strany klienta (prípadné nejasnosti si upresníme) a považujeme ho za rovnocenného partnera v komunikácii
- pozitívny prístup ku klientovi za každých okolností, ktorý sa učíme v našej práci každý deň.

Naše ciele

Cieľom našej práce s klientmi je podporovať všetky zložky osobnosti; emotívne prežívanie, rozvoj motoriky, senzomotoriky, učenia, koncentrácie pozornosti, pamäte a objavujeme pri tom nové výrazové prostriedky.

Snažíme sa o poskytovanie kvalitných sociálnych služieb s možnosťou integrácie do intaktnej populácie.

3. Profil poskytovateľa

História, poskytované služby, kapacita, organizačná štruktúra

Náš DSS Rozsutec bol zriadený Krajským úradom v Bratislave 1. júla 1998 pod názvom Zariadenie chráneného bývania. Zákom č.416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností orgánov štátnej správy na obce a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov, od 1. júla 2002 došlo k prechodu zriaďovateľskej pôsobnosti

do pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja. V DSS Rozsutec sa poskytujú sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia a nepriaznivého zdravotného stavu.

Sociálne služby

V Domove sociálnych služieb v zmysle §38 zákona č. 448/2008 o sociálnych službách poskytujeme sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č.3, alebo fyzickej osobe, ktorá je nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č.3.

Organizačná štruktúra

V našom zariadení zamestnávame 28 zamestnancov. Naši zamestnanci pracujú v štyroch útvaroch.

Útvar sociálnej terapie - 7 zamestnancov

Útvar zdravotných služieb - 12 zamestnancov

Útvar ekonomicko-prevádzkový - 7 zamestnancov

Útvar riaditeľa - 2 zamestnanci, z toho jeden riaditeľ

4. Poskytujeme aktivity pre našich klientov

Aktivity zamerané na podporu kognitívnych a komunikačných schopností klientov

Stretnutia na arteterapii, muzikoterapii a biblioterapii pomáhajú našim klientom porozumieť svojmu prežívaniu, nachádzať hodnotu vlastného života, orientovať sa vo vzťahoch.

Výtvarné a pracovno-rehabilitačné aktivity

Klienti rozvíjajú svoje manuálne zručnosti, účasť na rôznych trhoch dáva týmto činnostiam zmysel. Okrem toho majú možnosť prejaviť svoj originálny tvorivý potenciál. K týmto aktivitám patrí maľba, kresba, keramika, šitie a vyšívanie, štrikovanie a pod.

Cvičenie, podpora zdravého životného štýlu

Dôležitou súčasťou našich aktivít v roku 2015 bolo pravidelné cvičenie. Karimatka, fitlopta či rotopéd sa stali kamarátmi našich klientov. Pomáha to nielen rozvoju a udržiavaniu fyzických schopností, ale podporuje aj dobrú náladu.

Individuálne plánovanie

V roku 2015 sme začali s našimi klientmi hlbšie pracovať na ich vlastnej aktívnej účasti pri tvorbe svojho individuálneho plánu. Využitím nástrojov na človeka zameraného myslenia hľadáme najlepší spôsob komunikácie s každým jednotlivým klientom. Do praxe sme to pretavili najmä prostredníctvom pravidelných stretnutí, kde sa snažíme otvorene komunikovať o pekných aj tienistých stránkach ich života

v DSS. Zameriavame sa najmä na to, čo je pre ktorého klienta dôležité, čo funguje a čo nefunguje, pričom rešpektujeme názory klienta aj jeho okolia.



Aktivity mimo DSS

- Počas celého roka 2015 sme spolupracovali s komunitným centrom – Centrum rodiny v Dúbravke. Patrí sem najmä kurz štrikovania s pani Terezkou a účasť na tvorivých dielňach spolu s ostatnými návštevníkmi centra.
- Niekoľko klientov pravidelne navštevuje plaváreň na Mokrohájskej ulici, čo znamená aj účasť na zábavno-súťažnom dni Vodné radosti – 29.5.2015.
- Okrem toho sa naši klienti prezentovali na viacerých akciách mimo zariadenia: Výstava Anjelské pierka v Galérii SPP – január –február 2015, výstava prác klientov sociálnych zariadení v Lamači – 15.11.2015, prezentovanie a predaj výrobkov na Radničkých trhoch – september 2015.

Neodmysliteľnou súčasťou našich aktivít je účasť na akciách organizovaných ostatnými zariadeniami v zriaďovateľskej pôsobnosti BSK:

- Športové hry v DSSPKM – 3.6.2015
- Spievame na ľudovú nôtu v DSS v Plaveckom Podhradí – 16.10.2015
- Regionálne plavecké preteky v DSS PKM – 23.10.2015
- Súťaž o najkrajšiu tekvicu v DSS Kampino – 30.10.2015
- Recitačná súťaž na počesť Milana Rúfusa v DSS na Javorinskej ul. – 8.12.2015



5. Zdravotno-ošetrovateľská starostlivosť

Profesionálne ošetrovateľstvo je pre nás poslaním, nielen zamestnaním

Úloha sestry, zdravotníckych asistentov a opatrovateľov je v našom DSS postavená na holistickom prístupe, empatii, trpezlivosti a tolerancii. Hlavná zodpovednosť sestry a ošetrovateľského personálu má úlohu podporovať zdravie a chrániť pred chorobou, prinavracieť zdravie a uľahčovať utrpenie. Ošetrovateľský proces je otvorený, prispôsobivý a dynamický, individualizuje prístup k potrebám každého klienta, je plánovaný a cielený a zároveň je cyklický, nakoľko všetky kroky sú vo vzájomnom vzťahu, nemá nikdy absolútny začiatok ani koniec. Aj v roku 2015 naši kolegovia približovali klientom význam ošetrovateľských postupov a ich význam pre ich zdravie jednoduchou formou rozhovoru s použitím jednoduchých, zrozumiteľných slov.

Navštevovali sme s klientmi solnú jaskyňu, ktorá je prospešná pre všetky zápalové a alergické ochorenia horných aj dolných dýchacích ciest, kožné alergické ochorenia, ekzém, zápalové ochorenie ciev, degeneratívne aj zápalové reumatické ochorenia, neurotické poruchy, depresívne stavy a chronicky únavový syndróm.

Rehabilitačné aktivity klientov boli zamerané na kostrovo-svalový systém, na zvýšenie ohybnosti kĺbov, zvýšenie svalovej sily a svalového tonusu.



6. Brigády a úprava zelene

V jarňých mesiacoch marec, apríl, máj zorganizovali zamestnanci DSS Rozsutec brigády na dvore a v okolí budovy, s cieľom vytvoriť klientom príjemné prostredie a pripraviť jarňú zeleň. Celkovo sa stretli štyrikrát a to v týchto dňoch 18.03.2015, 25.03.2015, 14.04.2015 a 12.05.2015. Úprava a čistenie svahu prilákala aj klientov, ktorí boli ochotní zapojiť sa do brigády.

Dňa 12.06.2015 v rámci projektu Naše mesto, ktorý zorganizovala Nadácia Pontis, dobrovoľníci z firmy Johnson & Schenker pomohli upraviť zeleň v našom zariadení DSS Rozsutec. Projekt zorganizoval a financie zabezpečil náš kolega technik Roman Úradníček.



7. Spoločenské aktivity

Pravidelné spoločenské aktivity sú neodmysliteľnou súčasťou nášho celoročného rytmu. Klienti i zamestnanci žijú prípravami, do ktorých zapájame dobrovoľníkov i príbuzných.

Karneval – v období fašiangov, ako býva zvykom, aj k nám zavítala karnevalová nálada. Tento rok sme to poňali trochu inak a nacvičili sme krátke divadelné predstavenie. Všetko prepuklo 12.2.2015. Divadlo zožalo úspech, po ňom nasledovalo bohaté občerstvenie a bujará diskotéka.

Pestrý deň, 11.6.2015 - každoročne na začiatku leta sa naši klienti a zamestnanci organizujú pre seba i klientov z iných zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti BSK a iných samosprávnych krajov na Partizánskej lúke súťaže, kde zvládajú rôzne dobrodružné úlohy – orientáciu v teréne, hasenie požiaru, poznávanie rastlín

a stromov, poskytovanie prvej pomoci. Tento rok sme privítali aj družstvo z DSS Turie zo Žilinského samosprávneho kraja. Súťaženie prebehlo v priateľskom duchu, všetky družstvá zvládli svoje úlohy na vysokej úrovni a so sľubom, že o rok sa opäť stretneme, sme sa popoludní rozlúčili.

Rekreačný pobyt 29.6. – 3.7.2015 – po dvoch rokoch sme tentokrát zmenili destináciu a odvážili sme sa prekonať väčšiu vzdialenosť – až na jazero Počúvadlo pri Banskej Štiavnici. Malý penzión blízko jazera bol presne podľa nášho gusta a medzi najväčšie atrakcie patrilo člnkovanie na jazere, výstup na Sitno, návšteva kaštieľa vo Svätom Antone, či podzemná prehliadka štiavnických baní. Niekoľkonásobná opekačka s diskotékou umocnili dobrý pocit z aktívneho oddychu. Ďakujeme zamestnancom penziónu Anna za ich ústretový prístup a zdá sa, že sa tam ešte niekedy zastavíme.

Záhradná slávnosť – tradične koncom leta – 10.9.2015 – sme sa na dvore DSS Rozsutec stretli so svojimi kamarátmi a rodinnými príslušníkmi, aby sme sa podelili o zážitky z uplynulého obdobia, porozmýšľali nad budúcimi aktivitami, ale takisto ochutnali občerstvenie z dielne našich klientov a zatancovali si pri dobrej hudbe. Bola to príjemná bodka za končiacim sa letom.

Mikuláš – 4.12.2015 – Mikuláš prišiel aj tento rok, nevynechal darčeky, povypytoval sa klientov, čo počas roka robili a nakoniec si aj zatancoval. Bolo to príjemné a neklamné pripomenutie blížiacich sa Vianoc.

Divadelné predstavenie Putovanie – 17.12.2015 – po úspechu karnevalového divadla zo začiatku roka sme sa odhodlali na ďalší kus. Potešilo nás, že sme nemali núdzu o záujemcov na rôzne roly. Dvojtyždňové snaženie nakoniec prinieslo plody v podobe vtipného aj poučného predstavenia.



6. Projekty

- Nadácia SPP v rámci programu Opora podporila v r. 2015 dva naše projekty pre dvoch konkrétnych klientov. Podporenej klientke tento projekt umožnil starať sa o vlastné kvety v zariadení, podporený klient vďaka projektu maľuje na tričká, čo je jeho obľúbená činnosť.
- Firma Schenker našim klientom prostredníctvom programu Zlatá rybka venovala masážne kreslo.
- Miestny úrad Lamač nám pomohol zorganizovať 4 workshopy – tvorivé dielne pre verejnosť v Kine Lamač 20.8.2015. Zastavili sa deti s rodičmi i starými rodičmi a pri maľovaní na sklo nás podporil aj starosta MČ Lamač Ing. Peter Šramko.
- Magistrát hl. mesta SR Bratislavy a jeho hlavná dopravná inžinierka Ing. Tatiana Kratochvílová zabezpečila zapracovala do rozpočtu hl. mesta Bratislavy financie na priechod pre chodcov na križovatke Hodonínska – Pod násypom, aby sa naši klienti mohli dostať na druhú stranu cesty cez rušnú križovatku. Generálny investor Bratislavy zabezpečil projektovú dokumentáciu na priechod, ktorý veľmi pomôže ľuďom s ťažkým zdravotným postihnutím dostať sa do Mestskej časti Lamač.
- Okrem toho sme pracovali na oprave príjazdovej komunikácie k nášmu zariadeniu, čo našim klientom pomohlo pri vychádzkach zo zariadenia.

7. Vzdelávanie

Vzdelávanie tvorí dôležitú súčasť našej práce, pretože poskytuje nové nápady, zdieľanie skúseností, spoluúčasť na riešení výziev a poskytuje nové kontakty v oblasti sociálnej práce a iných odborných profesií. V r. 2015 sme sa zúčastňovali na konferenciách, výcvikoch, supervíziách, odborných školeniach a seminároch. Niektoré z nich organizovalo naše zariadenie aj pre iné zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti BSK. S neustálym vzdelávaním do našej práce s ľuďmi s ťažkým zdravotným postihnutím vnášame nové prvky a sviežosť tak, aby mali naši klienti z pobytu v našom zariadení nielen úžitok, ale aj radosť.

8. Rozpočet 2014

Rok 2014	Plánovaný rozpočet k 1.1.2015 v €	Upravený rozpočet k 31.12.2015 v €	Skutočnosť k 31.12 2015 v €
Výdavky spolu:	419 373,00	425 494,66	425 323,25
Z toho 610 mzdové pr.	227 150,00	218 195,05	218 195,05
620- odvody a poistné	79 389,00	74 816,66	74 816,66
630- tovary a služby	110 499,00	112 826,53	112 655,12
640 –transfery	935,00	2 264,18	2 264,18
Mimorozp. 630	1 400,00	892,24	892,24
Kapitálové výdavky 700		16 500,00	16 500,00
Príjmy spolu:	74 641,94	74 134,18	78 976,25
Z toho za služby a stravu	73 241,94	73 241,94	78 017,66
Z dobropisov			66,35
úroky			
projekty	800,00	220,00	220,00
dary	600,00	672,24	672,24

NÁKLADY A VYNOSY za r.2013	Hlavná činnosť	Podnik. činnosť	Spolu
Náklady			
Spotreba materiálu	8 973,36		8 973,36
Spotreba energie	19 116,59		19 116,59
Opravy a udržiavanie	7 098,20		7 098,20
Cestovné	121,61		121,61
Náklady na reprezentáciu	172,22		172,22
Ostatné služby	56 887,69		56 887,69
Mzdové náklady	218 265,05		218 265,05
Zákonné sociálne poistenie	74 816,66		74 816,66
Ostatné sociálne poistenie			
Zákonné sociálne náklady	14 424,76		14 424,76
Daň z nehnuteľností	1 868,97		1 868,97
Ostatné dane a poplatky	862,68		862,68
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 494,37		1 494,37
Pokuty, penále			
Škody			
Odpisy dlhodob. nehm. a hmot. Majetku	12 917,52		12 917,52
Ostatné finančné náklady	15,80		15,80
Tvorba ostatných rezerv z prev. činnosti	2 021,32		2 021,32
Tvorba ostatných opravných položiek z prev.činnosti	3 236,10		3 236,10

Náklady z odvodu príjmov	71 287,12		71 287,12
Náklady z bud. Odvodu príjmov	6 526,27		6 526,27
Náklady celkom	500 106,29		500 106,29
Výnosy			
Tržby z predaja služieb	80 480,26		80 480,26
Tržby za predaný tovar			
Ostatné výnosy	68,75		68,75
Zúčtovanie ostat. rezerv z prev. činnosti	1 480,30		1 480,30
Zúčt. Oprav. položky	502,88		502,88
Úroky			
Ostatné mimoriadne výnosy			
Výnosy z bež. transferov z rozpočtu VÚC	407 931,01		407 931,01
Výnosy z kapitál. transferov z rozpočtu VÚC	4 289,16		4 289,16
Výnosy z bež. transferov zo ŠR a iných subjektov verejnej správy			
Výnosy z kapit. transferov zo ŠR a iných subjektov verejnej správy	6 431,52		6 431,52
Výnosy z BT mimo verejnej správy	892,24		892,24
Výnosy z KT mimo verejnej správy	2 196,84		2 196,84
Výnosy celkom	504 272,96		504 272,96
Splatná zrážková daň			
hospodársky výsledok (strata)	4 166,67		4 166,67

Mimorozpočtové výdavky boli získané od:

OZ Nádej pre Rozsutec	127,31 Eur – Pestrý deň pre klientov DSS
	21,61 Eur – Záhradná slávnosť
JUDr. Vargová	23,32 Eur – úprava záhrady DSS
Nadácia Pontis	50,00 Eur – brigáda
Nadácia SPP	170,00 Eur – pre klienta P.L.
SCHENKER	500,00 Eur - masážne kreslo

Sponzorské spolu: 892,24 Eur



Výročná správa DSS Rozsutec 2015

Vydavateľ: Domov sociálnych služieb Rozsutec

Furmanská 4, 841 03 Bratislava

Tel., fax: 02/ 642 87 372

E-mail: dssrozsutec@dssrozsutec.sk

Web-stránka: www.dssrozsutec.sk

IČO: 317 50 761

Spolupracovali: Haťapková Anna Ing., Juríková Viera Mgr., Matkovská Tamara,
Mihaliková Magdalena, Molitoris Ondrej, Mgr., Tománková Emília.

Foto: archív DSS Rozsutec

Bratislava 2016